

SPANISH

Nuevo Plan de Asignación Estudiantil Preguntas Hechas más Frecuentemente

¿Por qué la Mesa Directiva escolar está considerando revisar el Plan de Asignación Estudiantil?

Es típico que políticas escolares importantes sean revisadas de vez en cuando, y el plan de asignación estudiantil no ha sido evaluado por muchos años. El Distrito escolar desea proveer previsibles, continuidad y opciones escolares para todas las familias. Esta política puede ser mejorada para ayudarnos a alcanzar las metas trazadas. También este plan necesita ser actualizado para reflejar los cambios de población y de densidad de la ciudad de Seattle.

El proceso actual para determinar donde los estudiantes son asignados a la escuela también puede ser mejorado para que sea menos complicado que el plan actual. Nosotros comprendemos que las complejidades del plan actual hacen que las familias tomen mucho tiempo y esfuerzo para que los padres de familia consideren todos sus aspectos. La fecha límite actual para entregar solicitudes escolares de prioridad – a finales de invierno del año escolar anterior – hace muy difícil que los estudiantes que no apliquen a tiempo obtengan su escuela deseada, y también esto se convierte en un gran desafío para las familias que se mudan dentro de la ciudad de Seattle. Por último, bajo las configuraciones de inscripciones del plan actual, los estudiantes de la misma escuela primaria no siempre terminan juntos en la misma secundaria. Esto hace muy difícil el proveer continuidad educativa para los estudiantes y las familias de escuelas primarias y secundarias.

¿Qué es lo que se ha hecho hasta ahora?

El proceso de revisión fue iniciado en una sesión pública de trabajo de la Mesa Directiva Escolar en el 27 de septiembre del 2006, y han sido discutidos en numerosas reuniones del comité de la Mesa Directiva. Por ejemplo, el Comité de Aprendizaje del Estudiante de la Mesa Directiva ha trabajado para mejorar las debilidades del plan de asignación estudiantil en dos de sus reuniones. El Comité de Operaciones de la Mesa Directiva ha pasado muchas reuniones revisando información y datos.

¿Cuál es el tiempo trazado para este proyecto?

Los talleres comunitarios, los cuales incluyen una presentación formal, y un formato de juntas informales se llevarán a cabo del 16 al 30 de mayo. La Mesa Directiva Escolar ha programado reuniones para platicar acerca de las revisiones del Plan de Asignación Estudiantil durante sus reuniones formales del 6 de junio y del 20 de junio. También sostendrá una audiencia pública acerca del Plan de Asignación Estudiantil el 13 de junio a las 5:30 p.m. en el Auditorio del Centro John Stanford. La Mesa Directiva usará un conjunto inicial de ideas para crear un plan final, el cual está programado para ocurrir en el otoño del f 2007.

¿Si este nuevo plan es aprobado, cuándo entrará en vigencia?

La meta de la Mesa Directiva es el adoptar un plan simplificado para el año escolar 2008-2009. No habrá cambios para el año escolar 2007-08.

¿Permanecerá el proceso de opción para escoger escuelas para aquellos estudiantes que desean inscribirse en escuelas fuera de su zona escolar de referencia geográfica?

Bajo la estructura del plan que está siendo considerado, las familias tendrán la oportunidad de inscribirse en alguna escuela designada fuera de la zona geográfica de su escuela de referencia. Además, los estudiantes actualmente inscritos en una escuela fuera de su zona de referencia, tendrán la posibilidad de “continuar su asignación estudiantil” (algunas veces llamada “grandfathering” en ingles) para continuar en su escuela actual si así lo desean.

(Continuación el la página posterior)

SPANISH

(Continuación de la primera página)

¿Cómo es que el público en general puede participar en el proceso de revisión de este plan?

Existen muchas oportunidades para que usted participe y ayude a darle forma a la estructura que guiará la formación de un plan mas detallado el cual se adoptará en el otoño.

- Reuniones Públicas: Una serie de reuniones han sido programadas entre el 16 y el 30 de mayo. Estas reuniones proveerán la oportunidad para que padres de familia y el público provean sus opiniones y comentarios acerca del desarrollo de la estructura de este plan la cual es basada en valores de previsible, continuidad y opción escolar.
 - Los talleres comunitarios, incluyendo una presentación formal, y juntas abiertas a todos en un formato casual están planeadas en varias escuelas a través de la ciudad y en varios horarios.
 - El público en general también está invitado a ofrecer sus comentarios durante la audiencia pública del Plan de Asignación Estudiantil el 13 de junio a las 5:30 p.m. en el auditorio del Centro John Stanford.
- Sitio de Internet: Además de estas reuniones comunitarias, un Nuevo sitio de Internet de las Escuelas Publicas de Seattle explica el proceso de la revisión de este plan: <http://www.seattleschools.org/areas/newassign>. Este sitio de Internet incluye acceso a la información que los miembros de la Mesa Directiva Escolar han estado estudiando y borradores de documentos los cuales serán actualizados periódicamente.
- Video: Una presentación video-grabada acerca del plan de asignación estudiantil será transmitida en el canal de televisión de Cable de SPS-TV en el Canal 26 así como también será transmitido en línea.
- Traducciones de los materiales presentados y de esta carta informativa serán puestas en el sitio de Internet.

¿Cuál es el horario de las reuniones comunitarias?

El horario de las juntas comunitarias es el siguiente:

Talleres Comunitarios

martes 22 de mayo de las 6:30 a las 8:30 p.m., en la Escuela Secundaria Internacional Hamilton, 1610 N. 41st St.

Jueves 24 de mayo de las 6:30 a las 8:30 p.m., NewHolly Gathering Hall*, 7054 32nd Ave. S.

Juntas abiertas para todos

Miércoles 16 de mayo de las 11:30 a.m. a la 1:30 p.m., John Stanford Center, 2445 Third Ave. S., Salón 3700

Miércoles 23 de mayo de las 6:30 a las 8:30 p.m., Ballard Community Center, 6020 28th Ave. N.W.

Jueves 24 de mayo de las 9 a las 11 a.m., Garfield Community Center, 2323 E. Cherry St.

Jueves 24 de mayo de la 1:30 a las 3:30 p.m., Delridge Community Center, 4501 Delridge Way S.W.

Miércoles 30 de mayo de las 3:30 a las 5:30 p.m., John Stanford Center, 2445 Third Ave. S., Salón 2700.

Jueves 31 de mayo de las 7:30 a las 9:0 p.m., Delridge Community Center*, 4501 Delridge Way S.W.

"Intérpretes estarán disponibles en estas reuniones en los siguientes idiomas: Español, Vietnamita, Chino, Somaliano y Tagalo".